

DOI: 20.1001.1.26453800.1400.5.8.1.5

A Reflection on the Function of Natural Elements in Resistance Personification in the Selected Poems of Sepideh Kashani and Nasrollah Mardani

Fateme Kolahchian^{1*}

Associate Professor of Persian Language and Literature, Razi University

Roya Rajayi Farid²

MA in Persian Language and Literature, Resistance Literature, Razi University

(Received: 02/08/2020 ; Accepted: 25/11/2020)

Abstract

The elements of nature with their impressive varieties have always had a considerable role in communicating various contents to audiences and making literal illustrations, especially in poetry. Sometimes, these roles are so extraordinary that it is impossible to find out their semantic and formal values without deep analysis. This efficiency is also at work in resistance poetry. The current descriptive-analytical study aims to analyze the efficiency of natural elements in the poems of Sepideh Kashani and Nasrollah Mardani. These poets are chosen due to the considerable quality of their poems, pivotal benefits they take from natural elements, and relevant issues to the topic of present study. Findings reveal that foliage and astronomical objects have the highest frequency in their poems. Among the foliage, tulip denotes martyrs. Besides, the sun and stars denote leaders and martyrs respectively. Pigeons symbolize martyrs, while vultures and hyenas represent enemies. Semantically, both poets use natural elements to make the contents of leaders, martyrs, and enemies. However, Kashani has also made characteristic Iranian devoted ladies, hypocrites and betrayers that are not found in Mardani's poems. Unlike Kashani, Mardani has made characteristic warrior. Furthermore, martyrs and leaders have the highest frequency in the poems of Kashani and Mardani respectively.

Keyword: natural elements, personification, contemporary resistance literature, Sepideh Kashani, Nasrollah Mardani.

1 . *Corresponding Author: f_kolahchian@yahoo.com

2 . roya.rajaefarid.1352@gmail.com

DOI: 20.1001.1.26453800.1400.5.8.1.5

تأملی بر کارکرد عناصر طبیعت، در شخصیت‌سازی پایداری در شعر سپیده کاشانی و نصرالله مردانی

فاطمه کلاهچیان^{*}

دانشیار، گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه رازی

رؤیا رجایی فرید^۲

کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی، گرایش ادبیات پایداری، دانشگاه رازی

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۵/۱۲؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۹/۵)

صفحات: ۱-۱۴

چکیده

عناصر طبیعت با تنوع چشمگیر، همواره نقش قابل توجهی در گزارش موضوعات و مفاهیم گوناگون به مخاطب و تصویرسازی‌های ادبی، به ویژه در شعر داشته‌اند. این نقش‌ها، گاهی چنان پررنگ و برجسته‌اند که نمی‌توان بدون تحقیق درباره جزئیات و ظرایف آن‌ها، به ابعاد و زوایای بسیاری از ارزش‌های معنایی و صوری آثار ادبی پی برد. این کارآبی و نقش پذیری در اشعار پایداری نیز، بسیار تأثیرگذار و تعیین‌کننده بوده است. براساس این اهمیت، در مقاله حاضر، با روش توصیفی-تحلیلی، کارکردهای عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری را در اشعار سپیده کاشانی و نصرالله مردانی بررسی می‌کنیم. دلیل انتخاب این دو شاعر، کیفیت قابل توجه اشعارشان، بهره‌مندی محوری از عناصر طبیعت و دستیابی به یافته‌های مرتبط، از منظر نگاه زنانه و مردانه، در کنار هم بوده است. یافته‌ها نشان می‌دهند که گل‌ها و گیاهان و اجرام آسمانی، در شعر هر دو شاعر از بسامد بسیاری برخوردارند. از میان گل‌ها و گیاهان، لاله در مفهوم شهید؛ از میان اجرام آسمانی، آفتاب و خورشید در مفهوم راهبر، اختران و ستارگان در مفهوم شهید؛ از میان حیوانات، کبوتر در مفهوم شهید، کرکس و کفتار در مفهوم دشمن، در شعر هر دو شاعر، نمود بیشتری دارند. از لحظه کارکرد معنایی عناصر طبیعت در ساختن شخصیت‌های راهبر و پیشو، شهید و دشمن به عنوان شخصیت‌های مشترک در شعر دو شاعر استفاده شده‌اند؛ البته کاشانی در اشعارش به ساختن شخصیت‌های زن فداکار ایرانی، منافقان و خیانتکاران نیز پرداخته که در اشعار مردانی یافت نمی‌شوند. همچنین، مردانی به ساخت شخصیت رزم‌مندگان پرداخته که در اشعار کاشانی نیامده است. شخصیت شهید در شعر کاشانی و شخصیت راهبر در شعر مردانی، بیشترین بسامد را دارند.

کلمات کلیدی: عناصر طبیعت، شخصیت‌سازی، شعر معاصر پایداری، سپیده کاشانی، نصرالله مردانی.

۱. * نویسنده مسئول: F_kolahchian@yahoo.com

۲. roya.rajaeefarid.1352@gmail.com

۱- مقدمه

طیعت در تمام ادوار حیات بشری، توجه شاعران را جلب کرده است و بسیاری از اشعار آنان به طیعت و عناصر آن اختصاص یافته؛ ولی هر شاعر از شگردهای متفاوتی برای کاربرد طیعت، در هنر خویش بهره جسته است. بسیاری از شاعران طیعت و عواطف خود پیوندی ناگستینی برقرار کرده‌اند. هنرمند تصویرآفرین، به دنبال صورتی محسوس است تا تواند مفاهیم عقلی و گاه ناشناخته جاری در ذهن را به صورتی قابل درک به مخاطب القاء کند. در این راستا استفاده از عناصر متنوع طیعت، راهکاری بسیار مطلوب است.

حضور عناصر طیعت، در محتوا و فرم همه انواع ادبی در ادبیات ملل، نمودی برجسته و قابل بررسی دارد. در این میان، بررسی جلوه‌های نقش آفرینی عناصر طیعت در ادبیات پایداری، موضوعی شایان توجه و مفید است. ادبیات پایداری، چه در معنای عام و گسترده خود و چه در معنای خاص و جدیدش، از کارکرد عناصر طیعت، بهره‌های فراوانی برده است.

ادبیات پایداری در معنای خاص، معمولاً به آثاری اطلاق می‌شود که تحت شرایطی چون اختناق و استبداد داخلی، نبود آزادی‌های فردی و اجتماعی، قانون‌گریزی و قانون‌ستیزی، غصب قدرت و سرزمهین و سرمایه‌های ملی و فردی و... شکل می‌گیرند (سنگری، ۱۳۸۲: ۴۵). شعر پایداری یکی از انواع بارز و شایان توجه در حیطه استفاده از عناصر طیعت است. ارتباط طیعت و شعر پایداری آنچنان استوار است که بدون تحلیل کارکرد این عناصر، نمی‌توان به ویژگی‌های موضوعی- محتوایی و ساختهای بلاغی و درک دقیقی از ظرایف موجود در این اشعار رسید. عناصر طیعت با پذیرش مفاهیم جدید و مرتبط با مقاومت در آثار پایداری، به خصوص اشعار، وظيفة انتقال مفاهیم مربوط به این ادبیات را به عنده گرفته‌اند و حامل تصاویری جدید و تازه شده‌اند.

ادبیات دفاع مقدس، یکی از بخش‌های بسیار مهم و برجسته ادبیات پایداری در ایران است. با نگاهی گذران به آثار ادبی این دوران، درون‌مایه‌هایی مانند اطاعت از رهبر و ارادت به او، تقدیس جهاد و آموزه‌های دینی- مذهبی مرتبط با آن، تحقیر و نکوهش دشمن متجاوز، تشویق مردم به حضور در جبهه‌ها، استقامت در برابر مشکلات و ویرانی‌های جنگ، تلاش برای بیرون راندن دشمن، ذکر دلاوری‌ها و ستایش زمن‌گان و از همه مهم‌تر، ارزش شهید و شهادت‌طلبی را - که وجه تمایز ادبیات دفاع مقدس با ادبیات جنگ در جهان تلقی می‌شود - داراست. تلفیق نمادهای اسلامی و ایرانی از ویژگی‌های بارز شعر پایداری این دوره است (شیرشاهی، ۱۳۸۶: ۲۰۸). در اشعار این دوره، طیعت و عناصر متنوع آن نیز در ساختن مفاهیم پایداری، به زیبایی نقش ایفا می‌کنند و نمونه‌هایی درخشنan و قابل پژوهش نیز از نمودهای معنایی و بلاغی این عناصر دیده می‌شود. نمودی که بدون توجه به زوایا و دقایق آن، نمی‌توان با شعر دفاع مقدس، ارتباط جامع و کاملی برقرار کرد. این اهمیت، دلیل پرداختن به موضوع این مقاله است.

۱-۱. بیان مسأله، هدف و سؤال پژوهش

موضوع پژوهش حاضر، بررسی آن دسته از شخصیت‌هایی است که با استفاده از عناصر طیعت، اعم از گل‌ها و گیاهان، آسمان و عناصر وابسته، آب و پدیده‌های مربوط، حیوانات و... در بخش‌های مختلف اشعار، ساخته شده‌اند و علاوه‌بر بخشیدن ارزش‌های روایی به شعر، ارتباط مخاطب را با مفاهیم مدنظر شاعران، جذاب‌تر و میسرer ساخته‌اند. درباره شخصیت، تعریف‌های گوناگونی ارائه شده که بسیار نزدیک به یکدیگر است. شخصیت‌ها، اشخاص ساخته شده‌ای هستند که در داستان و نمایش‌نامه، ظاهر می‌شوند و در اثر روایتی و نمایشی، شخصیت، فردی است که کیفیت روانی و اخلاقی او

در عملش و آن چه می‌گوید و می‌کند، وجود داشته باشد (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۸۴). ویژگی‌های شخصیت، از طریق کنش و گفتار، نمود می‌بابند (مستور، ۱۳۸۷: ۳۳).

در راستای این پژوهش، اشعار سپیده کاشانی و نصرالله مردانی انتخاب شده است؛ شاعرانی که دو چهره سرشناس و برجسته ادبیات دفاع مقدس به شمار می‌روند.

سپیده کاشانی از شاعران متعهد انقلاب اسلامی و جنگ تحمیلی است که زندگی، اشعار و اندیشه‌های وی به لحاظ بیان مضمون‌های دینی، انقلابی، ادبیات پایداری و دفاع مقدس و بازتاب رویدادهای انقلاب اسلامی، جبهه و جنگ، شایان توجه و بررسی است. سبک شعر کاشانی، بیشتر کلاسیک نو است. سرودهای او بیشتر در قالب غزل بوده؛ اما اشعاری به شیوه نیمائی نیز سروده است.

«آغاز فعالیت‌های شعری وی، به طور جایی از سال ۱۳۴۱ بود. در سال ۱۳۵۲ دفتر شعری به نام پژوهنهای شب از او به چاپ رسید که همه آن به فضای خفقان‌آور آن زمان اشاره داشت» (اصلانی، ۱۳۸۳: ۱۸).

دوران شعری کاشانی، به دو مرحله قبل و بعد از انقلاب تقسیم می‌شود. حوادث سیاسی و اجتماعی هر دو دوره و به ویژه دوره دوم، در آثارش تأثیر زیادی می‌گذارد. مهم‌ترین درون‌مایه‌های اشعار وی عبارت‌اند از: غفلت‌ستیزی و دعوت به بیداری، انتظار منجی موعود، حماسه حسینی، شهید و شهادت، ادبیات پایداری و جبهه و جنگ، آموزه‌های دینی، قسط و عدل، منقبت پیامبر و... (صادق‌زاده، ۱۳۹۰: ۴۳). مجموعه شعرهای او پس از مرگش در دو کتاب سخن‌آشنا و هزار دامن گل سرخ چاپ شده است.

نصرالله مردانی، از شاعران بنام معاصر است که در سال ۱۳۸۹، چهره ماندگار ادبیات ایران انتخاب شده است. نام او به عنوان یکی از بنیان‌گذاران غزل حماسی در تاریخ ادبیات معاصر به ثبت رسیده است. همچنین او با ترکیب‌سازی و نوآوری خود، افق تازه‌ای را برای شاعران نوپای انقلاب به وجود آورد (محمودی، ۱۳۹۵: ۱۸۱). از آثار معروف این شاعر متعهد و نام‌آور، در دوران جنگ تحمیلی، می‌توان به قیام نور و خون‌نامه خاک اشاره کرد این دو مجموعه در سال ۱۳۶۴ به عنوان کتاب برگزیده سال انتخاب شدند.

یکی از ویژگی‌های شعر مردانی، قراردادن نمادهای ملی و اسطوره‌ای در کنار نمادهای دینی و آیینی است. حس آمیزی از عوامل دخیل در زیبایی و حسن تأثیر اشعار نصرالله مردانی و از اصلی‌ترین ارکان خیال در شعر این شاعر است (صادقی، ۱۳۹۲: ۱۸۷).

او شاعری خلاق و مضمون‌یاب بود که اصلی‌ترین مضمون‌های شعر او عبارت‌اند از: انقلاب، امام، رزم‌مندگان، جانبازان، شهیدان و ارزش‌های برآمده از بطن انقلاب اسلامی.

در این مقاله بررسی می‌شود تفاوت‌ها و شباهت‌های کارکردهای عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری در اشعار سپیده کاشانی و نصرالله مردانی کدام‌اند؟

۱-۲. پیشینه پژوهش

درباره جلوه‌های عناصر گوناگون طبیعت در صورت و محتوای شعر ستی و معاصر، پژوهش‌هایی انجام پذیرفه است

از جمله:

جبایه ناصر و نبی (۱۳۹۰)، «شیوه به کارگیری عناصر طبیعت در به تصویر کشیدن مضامین پایداری در شعر سلمان هراتی» را بررسی کرده‌اند. زرقانی (۱۳۹۰)، «تأثیرپذیری شاعران ادبیات معاصر از طبیعت با رویکرد توصیفی، استعاری، تمثیلی و یا نمادین در شعر پروین اعتصامی، سیمین بهبهانی و فروغ فخرزاد» را بررسی کرده است. کلاهچیان و حیدری‌نیا (۱۳۹۱)، «جلوه‌ها و شگردهای نمادپردازی با عناصر طبیعت در غزلیات مولوی» را بررسی کرده‌اند. امیری خراسانی (۱۳۹۲)، «کارکرد ماه به عنوان یک پدیده نجومی و دارای بازتاب وسیع در زندگی و ذهن بشر، در خمسه حکیم نظامی» را ارزیابی کرده است. یونسی رستمی (۱۳۹۳)، «سمبلیسم طبیعت در اشعار شفیعی کدکنی» را بررسی کرده است.

در این میان، پژوهشی که جلوه‌های شخصیت‌سازی با عناصر طبیعت را در اشعار پایداری سپیده کاشانی و نصرالله مردانی بررسی کند، یافت نشد.

۱-۳. روش پژوهش

در مقاله حاضر، با روش توصیفی- تحلیلی، کارکردهای عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری در اشعار سپیده کاشانی و نصرالله مردانی بررسی می‌شود.

۲. گونه‌های عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری در اشعار سپیده کاشانی و نصرالله مردانی

این بخش، فقط درآمدی است برای ورود به بحث اصلی که در بخش بعد، مطرح می‌شود. سپیده کاشانی و نصرالله مردانی برای ساختن شخصیت‌های پایداری از عناصر طبیعت، شامل گل‌ها و گیاهان، اجرام آسمانی، حیوانات و پرندگان، آب و وابسته‌های آن، فصل‌ها، زمان (شب، روز، صبح)، صخره و آتشنشان، بهره گرفته‌اند.

در اشعار کاشانی به طور کلی، ۸ گونه از عناصر طبیعت، به شخصیت‌سازی پایداری منجر شده و به تعداد ۱۲۳ بار به کار رفته‌اند که در این میان، گل‌ها و گیاهان، از بسامد بیشتری برخوردارند.

گل‌ها و گیاهان (شامل سرو، لاله، شقایق، کوکب آبی، نرگس، شکوفه و باغ) ۴۵ بار؛ اجرام آسمانی (آفتاب، ماه، شهاب، خورشید، اختر، ناهید و مهر) ۲۹ بار؛ پرندگان و حیوانات (کبوتر، توسن، هما، مرغ، بلبل، پروانه، سینه‌سرخ، غزال، چکاوک، عندليب و طائر) ۱۷ بار؛ فصل‌ها (بهار، پاییز و خزان) ۹ بار؛ زمان (شب و روز، فجر و سحر) ۹ بار؛ آب و وابسته‌های آن (دریا، موج، شبمن، ابر و چشم) ۷ بار؛ صخره، قله و خاک ۴ بار و شعله ۳ بار استفاده شده‌اند.

در اشعار کاشانی، گل‌ها و گیاهان، از بسامد فراوانی نسبت به سایر عناصر طبیعت برخوردارند که می‌تواند به دلیل لطافت عواطف زنانه شاعر و تأثیر بیشتر ویژگی‌های گل‌ها و گیاهان بر نگرش و تصویرسازی او باشد. علاوه‌بر این که خلق تصاویر زیبا و ساختن مفاهیم و شخصیت‌های پاک، معنوی و عرفانی مانند راهبر و شهید، به کمک گل‌ها، گیاهان و درختان، مقدورتر و مؤثرتر است.

مردانی به کمک ۸ گونه از عناصر طبیعت، در مجموع ۸۱ بار شخصیت‌سازی می‌کند و در این میان گل‌ها و گیاهان با ۱۸ بار استفاده از بسامد بیشتری برخوردارند.

این عناصر شخصیت‌ساز طبیعت، در شعر نصرالله مردانی به ترتیب بسامد، عبارت‌اند از: گل‌ها و گیاهان (شامل لاله، جنگل، شقایق، نیلوفر، شکوفه و خار) ۱۸ بار؛ اجرام آسمانی (خورشید، آفتاب، ستاره، ماه، شهاب و مهتاب) ۱۷ بار؛ زمان (شب، روز، سحر و صبح) ۱۵ بار؛ پرنده‌گان و حیوانات (آهو، عقاب، پرنده، بلبل، مرغک، جغد، گرگ و رویاه) ۱۳ بار؛ باد، رعد، طوفان و تندیر، ۱۰ بار؛ آب و وابسته‌های آن (باران، دریا، ابر و موج) ۴ بار؛ فصل‌ها (بهار و پاییز) ۳ بار و آتش‌شان ۱ بار.

همان‌طور که می‌بینیم، در شعر مردانی هم استفاده از گل‌ها و گیاهان دارای بسامد بیشتری نسبت به سایر عناصر طبیعت است که روح لطیف شاعرانه و توانایی ترکیب سازی با کاربرد اجزاء طبیعت در این شاعر، بر این موضوع مؤثر است. همچنین تأثیر پوشش گیاهی و زیبایی‌های طبیعی شهر کازرون (زادگاه مردانی) بر روح و جان مردم آن سامان که انواع و اقسام گیاهان دارویی از جمله گیاه بابونه را کشت می‌کنند نیز نمی‌توان نادیده گرفت.

۱-۲. کارکرد معنایی عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری در اشعار سپیده کاشانی و نصرالله مردانی

در این بخش، ابتدا شخصیت‌های پایداری مشترک در شعر دو شاعر را بررسی نموده، سپس به بررسی شخصیت‌هایی که هر یک از دو شاعر، منحصرآ به آن‌ها پرداخته‌اند، می‌پردازیم.

کاشانی، عناصر طبیعت را برای ساختن شخصیت‌های شهید، راهبر و پیشوای منجی و رهایی بخش، زن مقاوم ایرانی، دشمن، منافقان و خیانتکاران به کار برد است. در شعر مردانی نیز از عناصر طبیعت، برای ساختن شخصیت‌های رهبر، شهید، دشمن و رزم‌مند گان استفاده شده است؛ البته گاهی مردانی عناصر طبیعت را در ترکیب با واژه‌های دیگر در مفهوم شخصیت پایداری یا به جای خود شخصیت پایداری به کار می‌گیرد مثل (شب‌شکن، سردار دریایی و...). سه شخصیت راهبر، شهید و دشمن، شخصیت‌های مشترک در شعر دو شاعر نام‌برده هستند. در ضمن، هر یک از آن دو، شخصیت‌های مستقلی نیز ترسیم کرده‌اند که در شعر کاشانی، شامل زن مقاوم ایرانی، منجی و منافق خیانتکار و در شعر مردانی، شامل رزم‌مند گان دلاور است.

۱-۲-۱. راهبر و پیشوای

یکی از عوامل مهم و تأثیرگذار در دفاع مقدس، رهبری و فرماندهی امام خمینی(ره) بود. ایشان، محور و قطب انقلاب اسلامی است و در آثار ادبی، بیشتر با نگاه عارفانه، پیر، مراد و مرشد شناسانده می‌شود که در رزم و جهاد باید گوش به فرمان او داشت (سنگری، ۱۳۸۶: ۳۱).

سپیده کاشانی برای بیان مفهوم رهبر از عناصر طبیعت شامل گل‌ها و گیاهان، اجرام آسمانی، زمان، حیوانات، آب و مشتقات آن به تعداد ۲۳ بار بهره گرفته که از این میان، گل‌ها و گیاهان و اجرام آسمانی هر کدام با ۸ نمونه از بسامد بیشتری برخوردارند. علت استفاده شاعر از اجرام آسمانی، ویژگی‌های این عناصر مانند هدایتگری، امیدبخشی، جلوه‌گری، روشنی‌بخشی و... است که رابطه مستقیمی با صفات راهبر و پیشوای دارد.

در غزل «بدرقه عشق»، کاشانی از روز رحلت امام خمینی(ره) سخن می‌راند. از مردمی می‌گوید که از درد فراق مرادشان به جنون رسیده‌اند. او امام(ره) را از حیث پایداری، آزادگی، والایی و سرافرازی به سرو تшибیه می‌کند؛ سروی که بلندایش، بر سر وطن و مردم، سایه افکنده است:

در مصلی، همه گل‌های جنون آوردند
اشک را بدرقهٔ صبر و سکون آوردند
(کاشانی، ۱۳۷۰: ۵۸)

جان ما از قفس جسم برون آوردند
تا که آن سرو روان، سایه ز مسجد برچید

او با مشتی دردمدانه‌ای، امام خمینی(ره) را که حضورش مانند آفتابی گرمابخش و امیدهنه در زندگی یارانش جریان داشت، در آخرین روزهای حیات، به ماهی تشییه می‌کند که در محاق افتاده است و مردم را بسان یتیمانی می‌داند که از تابش آفتاب محبت و هدایتش، محروم خواهند شد:

می‌دهد جمع یتیمان را جواب؟
بعد از این محبت، چه کس ای آفتاب!
بعد از این ما و غم درد فراق
(همان: ۱۲۸)

ماه ما! افتاده‌ای اندر محاق

شاعر در ابیات زیر به رهبری حضرت آیت‌الله خامنه‌ای اشاره می‌کند و به بیان محاسن ایشان پرداخته و او را رهرو راستین راه امام راحل می‌داند. شخصی که از نسل ناهید (نوادگان پیامبر) و از مبارزان دوران انقلاب بوده، یادگاری از پیر ماست که مانند چشمۀ زلال و جوشانی، ملت را به مسیر هدایت و رستگاری، رهنمون می‌شود:

پرچم آزادگی بر دوش اوست
اخته‌ی از نسل ناهیدست او
جلوه‌ها دارد زباغ آفتاب
چشمۀ سار روشن تقدیر ماست
(همان: ۱۹۲)

شعشهۀ خورشید در آغوش اوست
آفتاب ملک تو حیدست او
آن امیر خیمه‌های انقلاب
سید ما یادگار پیر ماست

برای مشاهده شواهد بیشتر ر.ک: صص ۵۷، ۵۸، ۱۲۸، ۱۳۶، ۱۵۴، ۱۸۹، ۱۹۲، ۱۹۷ و ۲۱۷.

مردانی نیز توجه ویژه‌ای به بهره‌گیری از عناصر طبیعت در راستای تبیین شخصیت راهبر و پیشوای دارد. او که از آغاز نهضت امام خمینی(ره) در جریان انقلاب حضور داشته، به خوبی از نقش محوری و تعیین‌کننده پیشوای دینی در پیروزی و پیشبرد انقلاب اسلامی و جریانات پس از آن، آگاه است. مردانی برای بیان مفهوم رهبر، از عناصر طبیعت مانند خورشید، سحر، گل، آفتاب، ماه، ستاره، طوفان، آهو، عقاب، آتش‌شکان و ترکیباتی مثل شب‌شکن (عنصر طبیعت در ترکیب با واژه‌ای دیگر) ۲۵ بار بهره می‌گیرد که در این میان خورشید با ۷ نمونه از بسامد بیشتری برخوردار است.

در بیت زیر، مردانی از ویژگی حیات‌بخشی، مقارنت با صبح و روشنایی‌بخشی خورشید، یاری جسته و راهبر را به آن همانند می‌کند تا نقش حیاتی ایشان را در بیدارسازی و هدایت مردمی که سال‌ها درخواب غفلت به سر برده‌اند یادآور شود:

وارثان خاک، خورشید شما روح خداست
آن که کرد از خواب سنجین قرون، بیدار تان
(همان: ۱۸)

وارثان خاک، خورشید شما روح خداست

در نمونه‌ای دیگر شاعر با تشییه امام خمینی(ره) به طوفان و استفاده از ویژگی دگرگون‌کننگی و قدرت آن، نقش رهبر را در ایجاد تحول، دگرگونی و شهادت طلبی در افکار انقلابیون، تبیین می‌کند:

شوید از رخساره هستی، غبار سرنوشت؟
(همان: ۳۴)

کیست تا با آب خون چون پیر طوفان خوی ما

در این نمونه مردانی امام خمینی(ره) را به خورشیدی تشییه می‌کند که با هویتی ملکوتی، مسیر عشق را روشنی می‌بخشد و بشارت‌دهنده پیروزی و شادمانی است:

خورشید گل آواز و صبور سحرست این (همان: ۱۶)

آنسوی افق‌های روان در گذر عشق

از مقایسه این شواهد در می‌باییم که شخصیت راهبر در شعر مردانی نسبت به کاشانی از بسامد بیشتری برخوردار است. در عین حال، هر دو شاعر از اجرام آسمانی، به خصوص دو عنصر خورشید و مهر، در پیان این مفهوم، بیشتر پاری جسته‌اند.

۲-۱-۲

یکی از ویژگی‌های منحصر به فرد انقلاب اسلامی در ابعاد معنوی و فرهنگی، رواج و گسترش ایثار و شهادت است؛ فرهنگی که حوزه امتحانی آموزه‌های انقلاب و دفاع مقدس بوده و هست و نیز گسترش دهنده و مروج این تفکر ناب و بازارش خواهد بود. (آفاختان، و همکاران، ۱۳۹۳: ۹)

در ایران، دفاع، مقوله‌ای ایدئولوژی محور است و وطن بعد از آن قرار می‌گیرد. در حالی که در بسیاری از کشورها، دفاع از وطن، مقوله مهم تری بهشمار می‌رود؛ پس فرهنگ دینی ما، به این دفاع و کشته شدن در راه دین و وطن، اهمیت و تقدیس می‌بخشد. سپیده کاشانی نیز با سروden اشعاری در وصف شهدا و ایشارگران، سعی در ادائی دین خویش نسبت به این قهرمانان دارد. علت پرداختن کاشانی به مقوله شهید و شهادت، علاوه بر دلیلی که ذکر شد، می‌تواند احساسات عمیق مادرانه و زنانه، حضور فیزیکی ایشان در بسیاری از میادین جنگ تحمیلی و مشاهده شهادت رزمندگان اسلام از نزدیک باشد.

برای بیان این منظور ۵۱ بار از عناصر طبیعت بهره گرفته است که شامل گل‌ها و گیاهان، حیوانات، زمان (شب و روز)، اجرام آسمانی، آب و مشتقات آن بوده، در این میان، گل‌ها و گیاهان با ۴۳ بار استفاده، از بسامد بیشتری برخوردارند.

سپیده کاشانی، شهید را مانند کبوتری پاک و سپید می‌داند که عاشقانه و از سر شوق، به سوی معشوق ابدی و ازلی پر می‌کشد و **وظیفه** رساندن غنم‌نامه‌های ما را به دست حضرت دوست، بر عهده می‌گیرد:

که بری به دوست غم‌نامه من، کبوتر من
(همان: ۱۰۰)

تو چہ عاشقانہ از شاخہ شوق پر کشیدی!

همان مردم پریشان و داغدار ایرانند:

کز فراقشان گریند، لاله‌های صحرایی
(همان: ۱۱۶)

جای نازنین گلها، در بیهار ما خالی است

برای مشاهده شواهد پیشتر ر.ک: صص ۱۹، ۲۱، ۳۸، ۴۶، ۱۶۴، ۲۲۵، ۲۲۷، ۲۴۱، ۲۶۳ و....

مردانی نیز می کوشد تا با اشعارش، به زیبایی شهیدان را توصیف کند و فداکاری های آنان را بستاید. در بیان مفهوم شهید، در اشعار مردانی از عناصر طبیعت گل ها، پرنده گان، اجرام آسمانی، آب و وابسته های آن در مجموع ۲۴ بار استفاده شده که گل ها و یوهیزه لاله با ۱۰ کاربرد، از سامد پیشتری نسبت به سایر عناصر طبیعت شخصیت ساز، برخوردار است.

در پیت زیر، شاعر به فریادهای الله اکبر شهیدان که از کهکشانها هم گذشته، اشاره می‌کند. به نظر شاعر، آنان در آسمان

شهادت، مثل شهاب سرخ رنگی هستند که در دل تیرگی و ظلمت می‌درخشتند و سیاهی‌ها و گمراهی‌ها را می‌رانند:

گذشت نعره تکبیرشان ز بام سپهر
به کهکشان شهادت، شهاب خون بارند
(مردانی، ۱۳۷۰: ۱۳)

در بیت بعدی، شاعر، شهید را ستاره روشنی بخش، جلوه گر و هدایت کننده‌ای می‌بیند که در میان آتش جنگ، پیکر مطهرش می‌سوزد. او معتقد است که دین، باور و اعتقاد مبارزان اسلام، همان وصیت‌نامه‌هایی بود که با خونشان می‌نوشتند:

در شط سرخ آتش، نعش ستاره می‌سوخت
خون نامه نبرد است؛ آینین پاسداران
(همان: ۲۴)

شوahد بیشتر را ببینید در: صص ۱۲، ۳۶، ۵۵، ۸۷، ۱۱۴، ۱۲۱، ۱۷۱ و

از مقایسه شواهد درمی‌یابیم که شخصیت شهید در شعر کاشانی از بسامد بیشتری نسبت به شعر مردانی برخوردار است؛ ضمن این‌که هر دو شاعر از گل‌ها (به ویژه لاله) و جانوران (به خصوص کبوتر) در القاء این مفهوم، بیشتر استفاده کرده‌اند.

۳-۱-۲. دشمن

ستیز و جنگ، همیشه با تصویری از قساوت‌ها، خیانت‌ها و جنایت‌های دشمن، همراه است (سنگری، ۱۳۹۰: ۶۰). کاشانی نیز در اشعار خود، به ویژه در غزل‌هایش به مذمت دشمن می‌پردازد و برای این منظور، از بخشی از طبیعت، مانند پاییز، خزان، زمستان، شب، شهاب و پرنده‌گان، مجموعاً ۱۰ بار استفاده کرده که در این میان فصل‌ها (شامل پاییز و زمستان) با ۳ بار استفاده، از بسامد بیشتری برخوردار است. علت آن به ویژگی این فصل‌ها یعنی: سرما، رکود، پژمردگی، زحمت، نامیدی و صفاتی مانند آن بازمی‌گردد. برای مثال، در غزلی خطاب به دشمنان ستمکاری که خانه خدا را برای زائرانش نامن کرده‌اند، چنین می‌سرايد:

خانه امید من، ای قبله آزادگان!
بنگر آن نمود بـ عـشـاق پـیـغمـبـر چـهـ کـرـدـ؟
دامـنـتـ روـزـیـ گـلـافـشـانـ بـودـ اـزـ گـلـهـایـ وـحـیـ
باـ توـ اـیـ گـلـازـ جـانـ! پـایـیـزـ غـارـتـگـرـ چـهـ کـرـدـ؟
(همان: ۴۷)

در بیت زیر گرگ با داشتن خصلت قساوت و بی‌رحمی در ساختن شخصیت دشمن ستمگر به کار رفته است. گرگ، مزدوران رژیم ستم‌شاهی و گله‌بی‌چوپان، مردم درمانده و بی‌یاوری بودند که در فقر و نداری و تنگدستی به سر می‌بردند:

رـهـاـ بـهـ دـشـتـ وـ دـمـنـ گـرـگـ وـ گـلـهـ بـیـ چـوـپـانـ
بـوـدـ لـقـمـهـ نـانـیـ بـهـ سـفـرـهـ دـهـقـانـ
(همان: ۱۲۸)

برای مشاهده شواهد بیشتر ر.ک: صص ۴۷، ۵۲، ۱۴۳ و ۱۵۸ .

مردانی برای بیان مفهوم دشمن از عناصر شب، جند، گرگ، خار، زغن، مرداب و باد در مفهوم استبداد و طاغوت، دشمن شوم، درنده، آسیب‌رسان، نابود‌کننده و برهم‌زننده آرامش و امنیت، ۷ بار استفاده کرده که حیوانات با ۳ کاربرد از بسامد بیشتری برخوردارند. دلیل این انتخاب، خوی درنده‌گی و شقاوت و بی‌رحمی دشمن است که خصلت حیوانات وحشی است.

در ایات زیر شاعر با بهره‌گیری از جند، باد و شب مفاهیمی چون: نحوست، نامیدی، رنج، افسردگی، ویرانگری، سردی قلب و فکر و روح، احساس خفغان، هراس، قساوت، بی‌رحمی و مانند آن‌ها را بازتاب می‌دهد. لازم به توضیح است که باد در عین حال که می‌تواند نشان شخصیت باشد؛ اما بیشتر مفهوم ویرانگری، سرما و پریشان کننده‌گی را انتقال می‌دهد:

زبان دشنه، به لب حرف‌های خونین داشت
هوای عاطفه مسموم و حکمران شب بود
(مردانی: ۱۳۷۰: ۱۲۸)

شبی که جند ساهی نفیر نفرین داشت
به هر کرانه وزان، بادهای زهرآلود

خار در بیت زیر نماد دشمنی آزاردهنده است که خصلت گزندگی دارد و حضورش عامل درد و آزار است. نسیم در مفهوم پیام آور دوست و بشارت‌دهنده شادی و امید است. گل هم حامل مفاهیم معصومیت و لطافت و شکنندگی است که شرح حال مردم نامید و دلسوخته آن زمانه نابسامان است:

نسیم مرده و گل‌ها ز تشنگی سوزان
(همان: ۱۲۹)

ز تیخ خار، گلوی شکوفه خون‌افشان

روبا به نیرنگ بازی معروف است و شاعر ادعا می‌کند که دشمنان ما، روپاهایی هستند که در عین نیرنگ بازی، ترسویند و در سرزمین شiran و مهد مردان شجاع، چنین دشمنانی فقط مرگ را تجربه می‌کنند:

خیل روبه‌سیر تان، در بیشه پُرشیر ما
(همان: ۴۲)

مرگ را با چشم خود دیدند در گرداب خون

برای مشاهده شواهد بیشتر ر.ک: صص ۴۷، ۱۱۲، ۱۲۸ و ۱۲۹.

در مقایسه شواهد شعری دو شاعر، می‌توان دریافت که سپیده کاشانی با ۱۰ بار استفاده از عناصر طبیعت به مقوله دشمن اختصاص داده است و بسامد بیشتری نسبت به مردانی با ۷ بار استفاده دارد. ضمن این که هر دو شاعر برای بیان شخصیت دشمن، از حیوانات وحشی با بسامد فراوانی، بهره جسته‌اند.

همان‌طور که گفته شد، شخصیت‌های منجی رهایی‌بخش، زن مقاوم ایرانی و منافق خیانتکار، شخصیت‌هایی هستند که فقط سپیده کاشانی به آن‌ها پرداخته که به بررسی آن‌ها می‌پردازیم:

۴-۱. منجی

یکی از درون‌مایه‌های شعر پایداری، اعتقاد و بشارت ظهور منجی‌ای است که با آمدنش بساط ظلم و ستم برچیده خواهد شد. شعر کاشانی نیز از این قاعده جدا نیست. او عناصری از طبیعت شامل سحاب، گل، غنچه نرگس، چشم، سیزه، بهار، خورشید و مرغ دریا را ۱۶ بار برای ساختن این شخصیت استفاده کرده که در این میان، گل با ۸ کاربرد، بیشترین بسامد را به خود اختصاص داده است. به کاربردن گل در مفهوم منجی، علاوه‌بر عصمت و طهارت خاندان پیامبر(ص)، به جلوه‌گری و نیک‌سیرتی ائمه معصومین(ع) هم اشاره دارد. در شعر کاشانی، لفظ منجی، فقط به امام زمان(ع) اطلاق می‌شود:

در بیت زیر کاشانی، ظهور حضرت مهدی(ع) را بسان شکفتند گلی بهارآفرین و طراوت‌بخش می‌داند که ثمره‌اش گسترش عدل، آرامش، شادمانی و احساس عشق و نشاط است. تصویر لاله‌زار در این بیت هم به صورت غیرمستقیم ارزش شهادت‌های مرتبط با این ظهور را تبیین می‌کند و هم بر کثرت و گستره انتظار و عدالت‌خواهی دلالت دارد.

از طوف هر لاله‌زاری، بانگ هزاری برآید
(کاشانی، ۱۳۸۹: ۶۵)

آن گه که بشکوفد آن گل، بر شاخسار عدالت

در نمونه زیر، با توجه به نقش و اهمیت نور در ادبیات عرفانی، شاعر امام زمان(ع) را به ماهی منور همانند می‌کند که اکنون در پرده‌های اسرار و حکمت الهی پنهان است و عیان‌شدن ایشان را تمثیل می‌کند تا نور امید، هدایت و شادی را به

منتظران ظهورش عطا کند:

عیان نهای، مه مستور، آشکار بیا!
(همان: ۲۶۷)

به هفت پرده اسرار نور، مستتری

شواهد بیشتر را ببینید در: صص ۶۵، ۲۳۲، ۲۳۳ و ۲۶۷.

مردانی از عناصر طبیعت برای ساختن شخصیت پایداری منجی، بهره نبرده است.

۱-۵. خیانتکار و منافق

خاثنان در شعر کاشانی کسانی هستند که با گمراهی و نادانی، خود را بر حق دانسته، به مردم خود آسیب می‌زنند. معروف‌ترین شخصیت در شعر کاشانی به کمک عناصر طبیعت شامل فصل خزان و پاییز و ترکیبات اضافی مانند پیک خزان و بد-اختر (ترکیب عنصر طبیعت به همراه واژه) در مجموع ۵ بار صورت می‌گیرد. بهار و خزان در این دو نمونه در تقابل با هم قرار گرفته، بر مفهوم خیر و شر، امید و نامیدی، شادی و اندوه، رنج و راحت و مانند آن‌ها دلالت دارند:

زد چو شبیخون به بهار جوان
پیک خزان بهر چه کار آمد هست؟
(کاشانی، ۲۱۳:۱۳۸۹)

هفتم تیر آمد و دزد خزان
هم‌سفران دزد بهار آمد هست

برای دیدن شواهد بیشتر ر. ک: صص ۳۰، ۳۳، ۱۷۶ و ۲۶۱.

در میان این دو شاعر، تنها سپیده کاشانی به کمک عناصر طبیعت، شخصیت منافق را بازسازی کرده است.

۱-۶. زن مقاوم ایرانی

در تمام اعصار تاریخ، زنان نقش عمده و بسزایی را در تعیین سرنوشت یک ملت، چه در زمان صلح با وظیفه ساماندهی به خانواده، چه در زمان جنگ با نقش انگیزشی و حمایتی درباره رزم‌نده‌گان و سربازان و چه در زمان پساجنگ با نقش سازندگی، عهد‌دار بوده‌اند و کاشانی به عنوان یک زن از این مهم غافل نبوده است؛ به همین دلیل در اشعارش با ۱۴ بار استفاده از عناصر طبیعت که اجرام آسمانی با ۵ کاربرد، بسامد بیشتری را شامل می‌شوند، از این قهرمانان بی‌نشان یاد کرده است.

در این نمونه شاعر با استفاده از تشبیه مضمر و تفضیلی بهاران، زن را در زندگی بخشی، ایجاد آرامش و امید، انگیزه و شادمانی به بهار همانند می‌کند و در عین حال با استفاده از صفت گل‌پرور، نقش او را در پرورش انسان‌های نیک‌سیرت و پاک که می‌توانند همان رزم‌نده‌گان باشند، تبیین می‌کند:

رشک بهاران است ای زن، دامان گل‌پرورد

گردآفرین، آفرین باد بر صبر بارآور تو!

در این نمونه، با تشبیه زن عفیف آگاه و استوار به ستاره، نقش آنان را در روشن کردن مسیر همسران و فرزندان و در کل، عموم جامعه تبیین می‌کند. استفاده از رنگ نمادین آبی در کنار کوکب، علاوه بر تبار آسمان که با مفهوم تعالی و والا ای قرین است، عاطفه، آرامش، امید و اطمینان را در شعر جاری می‌سازد:

ای کوکب آبی دور! شد رهنما اختر تو
(کاشانی، ۲۷۵:۱۳۸۹)

نه دیو شرق فریید، نه غرب عفت رباید

شواهد بیشتر را بینید در: صص ۲۵، ۳۸، ۴۳ و ۲۷۵.

از میان این دو شاعر، فقط کاشانی، به ساختن شخصیت زن مقاوم ایرانی، به کمک عناصر طبیعت، پرداخته است.

در این قسمت به بررسی شخصیت‌های رزمندگان و مردم می‌پردازیم که فقط در شعر مردانی به کمک عناصر طبیعت ساخته شده‌اند؛ ولی در شعر کاشانی به کمک عناصر طبیعت به این شخصیت‌ها، پرداخته نشده است:

۲-۱. رزمندگان

منظور از رزمندگان در این بخش، اشاره به جنگ آوران با تمرکز بر رزم و جهاد آن‌هاست، و گرنه شهدا هم همان رزمندگانند و این دو شخصیت از هم جدا نیستند؛ ولی در شعر کاشانی این مفهوم روی شهید متمرکز است؛ درحالی که مردانی به رزمندگان در حال رزم هم اشاره دارد. مردانی در بیان این مفهوم از عناصر طبیعت، شامل زمان (صبح و سحر)، گل‌ها، فصل‌ها، آب و مشتقات آن (موج و دریا) و ترکیباتی مانند دلاوران سحر، سواران موج، سپاهیان روز و... ۱۶ بار استفاده کرده است و در این میان زمان با ۸ نمونه شعری از بسامد بیشتری برخوردار است.

سحر در این نمونه نمادی است برای انتقال مفهوم پیروزی، رهایی، شادمانی و بشارت، امید و آزادی:

سپاهیان سحر در حضور بیداری
رونده بودن آینده را رقم بزنید!
(همان: ۸)

در این بیت نیز دریا می‌تواند بر مفاهیمی چون: عظمت شأن، سخاوت، شرح صدر، ژرفای شخصیت و حتی مفهوم عرفانی ارتباط با عالم ملکوت دلالت داشته باشد و موج هم علاوه‌بر وابستگی به همان مفهوم دریا، می‌تواند نشانه خیزش و جوشش، تکاپو و مبارزه، قدرت و حرکت سازنده باشد:

به پا خیز ای سوار موج، ای سردار دریابی!
پریشان با طین طبل طوفان، خواب دریا کن!
(همان: ۴۰)

برای مشاهده شواهد دیگر ر.ک: صص ۲۵، ۴۵، ۴۷، ۴۹، ۱۲۱، ۱۷۳ و ۲۰۵.

این مفهوم، به کمک عناصر طبیعت، توسط کاشانی ساخته و پرداخته نشده است.

۳. نتیجه‌گیری

مهم ترین یافته‌های این پژوهش عبارت‌اند از:

نتایج مربوط به یافته‌های کارکرد معنایی عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری در اشعار سپیده کاشانی:

در اشعار وی، برای شخصیت‌سازی پایداری هشت‌گونه از عناصر طبیعت وجود دارد که گل‌ها و گیاهان (شامل سرو، لاله، شقایق، کوکب آبی، نرگس، شکوفه و باغ) با ۴۵ بار استفاده بیشترین بسامد را داراست. بعد از آن، اجرام آسمانی با ۲۹ بار (آفتاب، ماه، شهاب، خورشید، اختر، ناهید و مهر)؛ پرنده‌گان و حیوانات ۱۷ بار (کبوتر، توسن، هما، مرغ، بلبل، پروانه)؛ فصل‌ها با ۹ بار (بهار، پاییز و خزان)؛ زمان ۹ بار (شب، روز، فجر و سحر)؛ آب و وابسته‌های آن ۷ بار (دریا، موج، شبنم، ابر و چشم)؛ صخره، قله و خاک با ۴ بار و شعله با ۳ بار، به ترتیب بسامد قرار می‌گیرند.

مفهوم شهید با ۵۱ نمونه شعری، پُربسامدترین کارکرد معنایی عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری اشعار سپیده کاشانی است که برای این شخصیت پایداری، از عناصر طبیعت شامل خورشید، اختر، گل و به خصوص لاله، شعله، شبنم، هما، بلبل، سرو، پروانه، سینه‌سرخ، غزال، کبوتر، چکاوک و بهار استفاده کرده است.

راهبر و پیشوای شخصیت‌هایی است که با ۲۳ نمونه شعری، بسامد بعدی را در شعر کاشانی دارد و با عناصر طبیعت شامل آفتاب، اختر، ناهید، شهاب، شعله، شب‌افروز، گل، سرو، باغبان، چشم‌های سار تومن و... به آن پرداخته شده است. دشمن با ۱۰ بار استفاده از عناصر پاییز، شب و خزان ساخته شده است. زن مقاوم ایرانی با ۱۴ بار استفاده از عناصر طبیعت، شامل باغ، گلزار، گل، مهر، اختر، کوکب، موج، ماهی و طائر ساخته شده است. خیانتکار و منافق با ۵ کاربرد و با استفاده از عناصر طبیعت خزان و ترکیباتی مانند دزد بهار، پیک خزان و بد اختر خلق شده است. منجی و رهایی بخش با ۱۵ کاربرد، به کمک عناصر طبیعت شامل سحاب، گل، باغبان، غنچه نرگس، چشم‌های سبزه، بهار، خورشید و ماه، ساخته شده است.

نتایج مربوط به یافته‌های کارکرد معنایی عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری در شعر نصرالله مردانی:

در اشعار نصرالله مردانی، به منظور شخصیت‌سازی پایداری هشت مجموعه از عناصر طبیعت مشاهده می‌شود که گل‌ها و گیاهان با بسامد ۱۸ بار (شامل گل، لاله، جنگل، شقایق، نیلوفر، شکوفه و خار) جایگاه اول را دارد. پس از آن به ترتیب، اجرام آسمانی با ۱۷ بار (خورشید، آفتاب، ستاره، ماه، شهاب و مهتاب)؛ زمان با ۱۵ بار (شب، روز، سحر و صبح)؛ پرندگان و حیوانات با ۱۳ بار (آهو، عقاب، پرنده، بلبل، مرغ‌گک، جعد، گرگ و روباء)؛ رعد و طوفان و تندر با ۱۰ بار؛ آب و وابسته‌های آن با ۴ بار (باران، دریا ابر و موج)؛ فصل‌ها با ۳ بار (بهار و پاییز) و آتش‌نشان با ۱ بار قرار دارند.

راهبر و پیشوای ۲۵ بار استفاده، در جایگاه اول قرار دارد. وی به این منظور عناصر سحر، گل، آفتاب، ماه، ستاره، طوفان، آتش‌نشان، بهار، عقاب و ترکیباتی مانند شب‌شکن و... را به کار برده است. شهید با ۲۴ بار استفاده از عناصر طبیعت، بسامد بعدی را دارد. وی برای این مقصود از عناصر گل، لاله، شقایق، پرنده، شهاب، ستاره و... استفاده کرده است. دشمن با ۷ بار، آخرین کارکرد معنایی مشترک در شعر دو شاعر است. مردانی برای این منظور، از عناصر طبیعت جعد، گرگ، روباء، شب و باد بهره گرفته است. رزمندگان با ۱۶ بار استفاده از عناصر طبیعت و ترکیب این عناصر با واژه‌های دیگر مانند سپاه روز، سپاه سحر، دلاور صبح، صبح ظفرسواران، نیلوفران خاکی، روح سبز باران، سوار موج، سردار دریایی و... نمایان می‌شوند.

حال براساس نتایج به دست آمده در این مقاله، به بیان شباهت‌ها و تفاوت‌های موجود در اشعار دو شاعر نامبرده می‌پردازیم:

در بیان شباهت‌های یافته شده، مهم‌ترین عناصر مشترک شامل گل‌ها و گیاهان، اجرام آسمانی، پرندگان و حیوانات، فصل‌ها، زمان و وابسته‌های آن است. علت استفاده از این عناصر، قابلیت آن‌ها در ساختن شخصیت‌های پایداری است؛ زیرا او صافی که برای این عناصر وجود دارد، رابطه مستقیمی با شخصیت‌های پایداری دارد.

از منظر کارکرد معنایی، هر دو شاعر از ۸ گونه از عناصر طبیعت در شخصیت‌سازی پایداری بهره گرفته‌اند که به ترتیب بسامد، کارکردهای راهبر، شهید و دشمن، در میان دو شاعر مشترک‌اند. علت کاربرد این مفاهیم در شعر هر دو شاعر، این است که این سه شخصیت از مهم‌ترین و تأثیرگذارترین شخصیت‌های دفاع مقدس بودند. هر دو شاعر برای شخصیت راهبر، بیشتر از عنصر خورشید به علت صفت حیات‌بخشی و هدایتگری، بهره گرفته‌اند؛ زیرا خورشید در میان اجرام آسمانی، یکتاًست و سایر سیاره‌ها بر مدار آن می‌چرخد و نشانه یگانه بودن راهبری است که مردم از او دستور می‌گیرند و

وجودش برای آنان آرام‌بخش است. برای شخصیت شهید، بیشتر از گل و بهویژه لاله استفاده کرده‌اند که دلیل آن پاکی، معصومیت و نیک‌سیرتی شهیدان است که از این حیث به گل شباهت دارند. همچنین برای مفهوم دشمن از جانوران منحوس و شوم بهره گرفته‌اند؛ زیرا این جانوران با حمله به جانوران دیگر، آن‌ها را فدای بقای خود می‌کنند.

در بیان تفاوت‌های یافته شده از منظر کارکرد معنایی، شخصیت‌های پایداری در اشعار کاشانی از تنوع بیشتری برخوردار است. وی به شخصیت‌هایی نظیر منجی، زن مقاوم ایرانی، خیانتکاران و منافقین پرداخته که در شعر مردانی به آن‌ها پرداخته نشده است. مردانی نیز به کمک عناصر طبیعت، شخصیت رزمندگان را ساخته که کاشانی به آن نپرداخته است؛ به علاوه، کاشانی با ۱۲۳ نمونه شعری، نسبت به مردانی با ۸۱ نمونه شعری، از عناصر طبیعت برای شخصیت‌سازی، بیشتر بهره گرفته است.

با توجه به نتایج به دست آمده از این پژوهش، سپیده کاشانی از تعداد بیشتری از عناصر طبیعت بهره گرفته و موفق به ساخت شخصیت‌های پایداری بیشتری شده است و از این حیث نسبت به مردانی در جایگاه بالاتری قرار دارد.

فهرست منابع

۱. آقاخانی، بیژن؛ صادقی، محمود؛ جهانگیر صفری، اسماعیل. (۱۳۸۹). «تحلیل چند مؤلفه پایداری در آثار شاعران پایداری». *ادبیات پایداری*، دوره ۶ شماره ۱۰، صص ۴۲-۳۱.
۲. اصلاحی، محمدرضا. (۱۳۸۳). *لائمه کویر. زندگی نامه استاد سپیده کاشانی*. تهران: سوره مهر.
۳. امیری خراسانی، احمد؛ مجاهدی، حکیمه. (۱۳۹۲). «ماه و کاربردهای آن در خمسه نظامی (علمی- پژوهشی)». *ادبیات پایداری شهید باهنر کرمان*، شماره ۱۶، صص ۵۳-۷۴.
۴. جباره ناصرو، عظیم؛ نبوی، سمیه. (۱۳۹۰). «طبیعت و شیوه به کارگیری آن در اشعار سلمان هراتی». *علوم ادبی*، سال سوّم، شماره ۶۹، صص ۹۷-۲۲۰.
۵. زرقانی، سید مهدی. (۱۳۹۰). «تحلیل تعامل سه شاعر زن معاصر با نمونه‌ای از سنت فرهنگی رایج ایرانی». *پژوهش زبان و ادبیات فارسی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات اجتماعی جهاد دانشگاهی*، دوره ۲۰، شماره ۹، صص ۲۲۰-۲۵۰.
۶. سنگری، محمدرضا. (۱۳۸۶). *پرسه در سایه خورشید*، چاپ دوم. تهران: لوح زرین.
۷. ————. (۱۳۹۰). *ادبیات دفاع مقدس*. تهران: بنیاد حفظ آثار و نشر ارزش‌های دفاع مقدس.
۸. شیرشاهی، افسانه. (۱۳۸۶). *شعر مقاومت و دفاع مقدس*. تهران: مرکز استاد انقلاب اسلامی.

۹. صادق زاده، محمود. (۱۳۹۰). «بررسی ویژگی‌های سبکی و تحلیل محتوایی شعر سپیده کاشانی». *مطالعات نقد ادبی* (پژوهش ادبی)، شماره ۲۲، صص ۴۳-۶۸.
۱۰. صدقی، حسین؛ عظیم زاده، امیرعلی. (۱۳۹۲). «بررسی موسیقی و صور خیال در شعر جنگ نصرالله مردانی». *ادبیات پایداری*، شماره ۹، صص ۱۸۷-۲۱۱.
۱۱. کاشانی، سپیده. (۱۳۷۳). سخن آشنا. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۱۲. ————. (۱۳۷۳). هزار دامن گل سرخ. تهران: حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی.
۱۳. ————. (۱۳۸۹). *مجموعه آثار سپیده کاشانی*. تهران: انجمن قلم ایران.
۱۴. کلاهچیان، فاطمه؛ حیدری نیا، سیده نادیا. (۱۳۹۱). «شگردهای خاص نمادپردازی با طبیعت در غزلیات مولوی». *سبک‌شناسی نظم و نثر؛ بهار ادب*، دوره ۵، شماره ۲، صص ۳۷۱-۳۸۷.
۱۵. محمودی، علیرضا؛ راشکی، فاطمه. (۱۳۹۵). «بررسی حس آمیزی در اشعار نصرالله مردانی». *زبان و ادب فارسی*، شماره ۲۳۳، صص ۱۸۱-۲۰۰.
۱۶. مردانی، نصرالله. (۱۳۶۰). *قیام نور*. تهران: حوزه اندیشه و هنر اسلامی.
۱۷. ————. (۱۳۷۰). *خون‌نامه حاکم*. تهران: کیهان.
۱۸. ————. (۱۳۷۴). *سمند صاعقه*. تهران: حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی.
۱۹. مستور، مصطفی. (۱۳۸۷). *مبانی داستان کوتاه*. تهران: مرکز.
۲۰. میرصادقی، جمال. (۱۳۸۸). *عناصر داستان*. تهران: سخن.
۲۱. یونسی رستمی، محمد تقی؛ هادی پور، حوریا؛ خوشه‌چین، علی. (۱۳۹۳). «تجلی طبیعت در اشعار محمدرضا شفیعی کدکنی (م. سرشک)». *زبان و ادب فارسی*. سال ششم، شماره ۱۱۹، صص ۱۴۰-۱۶۳.